



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 996 815 749  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: METROSTAHL SPOLKA Z O.O.  
Forretningsadresse: ul. Narwicka 8  
80-557  
Gdansk

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Aleksandra Fajfer Eriksen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 09.07.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		354 186	1 404 611
<b>Sum inntekter</b>		<b>354 186</b>	<b>1 404 611</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 373	172 376
Lønnskostnad	1	257 855	911 402
Annen driftskostnad	1	97 503	116 173
<b>Sum kostnader</b>		<b>356 730</b>	<b>1 199 950</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-2 544</b>	<b>204 661</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			19
Annen finansinntekt		7 908	19 996
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>7 908</b>	<b>20 015</b>
Annen rentekostnad		9 089	2 103
Annen finanskostnad		10 716	50 666
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>19 805</b>	<b>52 769</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-11 897</b>	<b>-32 754</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-14 441</b>	<b>171 907</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	1	37 819
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-14 442</b>	<b>134 088</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-14 442</b>	<b>134 088</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-14 442</b>	<b>134 088</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-14 442	
Overføringer annen egenkapital	3		134 088
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-14 442</b>	<b>134 088</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer		1 523	48 742
Konsernfordringer			917 471
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 523</b>	<b>966 213</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.			179 967
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			<b>179 967</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 523</b>	<b>1 146 180</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 523</b>	<b>1 146 180</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	2,3		580 426
Udekket tap		356 183	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-356 183</b>	<b>580 426</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-356 183</b>	<b>580 426</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		167 937	185 441
Betalbar skatt	2	106 882	152 245
Skyldig offentlige avgifter			142 251
Annen kortsiktig gjeld		82 887	85 817
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>357 706</b>	<b>565 755</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>357 706</b>	<b>565 755</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 523</b>	<b>1 146 180</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 917727

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 996 815 749  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: METROSTAHL SPOLKA Z O.O.  
Forretningsadresse: ul. Narwicka 8  
80-557  
Gdansk

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Aleksandra Fajfer Eriksen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2022

**Grunnlag for avgivelse**

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 07.09.2022



Organisasjonsnr: 996 815 749  
METROSTAHL SPOLKA Z O.O.

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		354 186	1 404 611
<b>Sum inntekter</b>		<b>354 186</b>	<b>1 404 611</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 373	172 376
Lønnskostnad	1	257 855	911 402
Annen driftskostnad	1	97 503	116 173
<b>Sum kostnader</b>		<b>356 730</b>	<b>1 199 950</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-2 544</b>	<b>204 661</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			19
Annen finansinntekt		7 908	19 996
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>7 908</b>	<b>20 015</b>
Annen rentekostnad		9 089	2 103
Annen finanskostnad		10 716	50 666
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>19 805</b>	<b>52 769</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-11 897</b>	<b>-32 754</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-14 441</b>	<b>171 907</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	1	37 819
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-14 442</b>	<b>134 088</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-14 442</b>	<b>134 088</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-14 442</b>	<b>134 088</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-14 442	
Overføringer annen egenkapital	3		134 088
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-14 442</b>	<b>134 088</b>



Organisasjonsnr: 996 815 749  
METROSTAHL SPOLKA Z O.O.

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer		1 523	48 742
Konsernfordringer			917 471
Sum fordringer		1 523	966 213
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.			179 967
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende			179 967
Sum omløpsmidler		1 523	1 146 180
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 523</b>	<b>1 146 180</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	2,3		580 426
Udekket tap		356 183	
Sum opptjent egenkapital		-356 183	580 426
Sum egenkapital		-356 183	580 426
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		167 937	185 441
Betalbar skatt	2	106 882	152 245
Skyldig offentlige avgifter			142 251
Annen kortsiktig gjeld		82 887	85 817
Sum kortsiktig gjeld		357 706	565 755



Sum gjeld	357 706	565 755
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	1 523	1 146 180



Organisasjonsnr: 996 815 749  
METROSTAHL SPOLKA Z O.O.

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
1.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

## Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

**Note**

**Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak**

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



**Årsregnskap 2021  
for  
Metrostahl Spolka z o.o. NUF**

**Organisasjonsnr. 996815749**

**Utarbeidet av:**  
Omega Accounting AS  
Autorisert regnskapsførerselskap  
Hovfaret 8  
0275 OSLO



Organisasjonsnr. 913416252



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

## Resultatregnskap

	Note	2021	2020
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		354 186	1 404 611
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>354 186</b>	<b>1 404 611</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		1 373	172 376
Lønnskostnad	1	257 855	911 402
Annen driftskostnad	1	97 503	116 173
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>356 730</b>	<b>1 199 950</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>(2 544)</b>	<b>204 661</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		0	19
Annen finansinntekt		7 908	19 996
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>7 908</b>	<b>20 015</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		9 089	2 103
Annen finanskostnad		10 716	50 666
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>19 805</b>	<b>52 769</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>(11 897)</b>	<b>(32 754)</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>(14 441)</b>	<b>171 907</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	1	37 819
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>(14 442)</b>	<b>134 088</b>
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>(14 442)</b>	<b>134 088</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital	3	0	134 088
Fremføring av udekket tap		(14 442)	0
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>(14 442)</b>	<b>134 088</b>



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

## Balanse pr. 31.12.2021

	Note	31.12.2021	31.12.2020
<b>EIENDELER</b>			
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		(0)	0
Fordringer på konsernselskap		0	917 471
Andre kortsiktige fordringer		1 523	48 742
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 523</b>	<b>966 213</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.		0	179 967
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>1 523</b>	<b>1 146 180</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 523</b>	<b>1 146 180</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	2,3	0	580 426
Udekket tap		(356 183)	0
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>(356 183)</b>	<b>580 426</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>(356 183)</b>	<b>580 426</b>
<b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		167 937	185 441
Betalbar skatt	2	106 882	152 245
Skyldig offentlige avgifter		0	142 251
Annen kortsiktig gjeld		82 887	85 817
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>357 706</b>	<b>565 755</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>357 706</b>	<b>565 755</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 523</b>	<b>1 146 180</b>

Underskrift  
31.08.2022

Maciej Sochacki  
Daglig Leder



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

## Noter 2021

### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen.

### Omløpsmidler og kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter siste dag i regnskapsåret, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi (Laveste verdis prinsipp).

### Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

### Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes etter børskursen på valutaen etter kursnoteringen på den siste dagen i regnskapsåret.

### Arbeid under utførelse og andre beholdninger med lang tilvirkningstid

Langsiktige tilvirkningskostnader vurderes etter fullført kontrakts metode. Påløpte direkte kostnader balanseføres som en del av varelageret. Forskudd fra kunder føres som kortsiktig gjeld. Dersom forventede totale prosjektkostnader overstiger forventede inntekter, blir totalt forventet tap på prosjekter kostnadsført.

### Fordringer

Kundefordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter periodens betalbare skatt som blir utlignet og forfaller til betaling i neste regnskapsår i tillegg til endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med skattesatsen ved utgangen av regnskapsåret (22 %) på grunnlag av skattereduserende og skatteøkende midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier. I beregningen er det også medtatt skattemessig framførbart underskudd ved regnskapsårets utgang. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Eventuell utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

## Noter 2021

### Note 1 - Lønnskostnad

	I år	I fjor
Lønn	225 993	798 775
Arbeidsgiveravgift	31 862	112 627
<b>Totalt</b>	<b>257 855</b>	<b>911 402</b>

Selskapet har hatt 1 årsverk i regnskapsåret.

### Revisor:

Selskapet har benyttet seg av muligheten at de kan velge bort revisor. Selskapets regnskap og årsregnskap er ikke revidert.

### Obligatorisk tjenestepensjon:

Foretaket er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon, selskapet har ikke etablert pensjonsordning som tilfredstiller kravene i loven.



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

## Noter 2021

### Note 2 - Skattekostnader

#### Spesifikasjon av årets skattegrunnlag:

Resultat før skattekostnader	-14 441
+ Permanente og andre forskjeller	2 197
+ Endring i midlertidige forskjeller	0
<b>= Inntekt</b>	<b>-12 244</b>

#### Spesifikasjon av årets skattekostnad:

Beregnet skatt av årets resultat	0
<b>= Sum betalbar skatt</b>	<b>0</b>
+ For lite avsatt tidligere	1
+/- Endring i utsatt skatt / utsatt skattefordel	0
<b>= Ordinær skattekostnad</b>	<b>1</b>
Skattesats i inntektsåret	22

#### Betalbar skatt i balansen består av

Sum betalbar skatt	0
<b>= Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>

#### Utsatt skatt/utsatt skattefordel

	2021	2020
- Skattem. fremf. underskudd som utlignes	12 244	0
<b>= Grunnlag utsatt skatt</b>	<b>-12 244</b>	<b>0</b>
<b>Utsatt skatt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Negativt grunnlag utsatt skatt	12 244	0
<b>= Grunnlag utsatt skattefordel</b>	<b>12 244</b>	<b>0</b>
<b>Utsatt skattefordel</b>	<b>2 693</b>	<b>0</b>
Grunnlag ikke bokført utsatt skattefordel	12 244	0
<b>Ikke bokført utsatt skattefordel</b>	<b>2 693</b>	<b>0</b>
<b>Bokført utsatt skattefordel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

## Noter 2021

### Note 3 - Selskapskapital

	<b>Annen egenkapital</b>
Pr 1.1.	580 426
Anvendt til årsresultat	-14 442
Andre transaksjoner:	-922 166
<b>Pr 31.12.</b>	<b>-356 183</b>

Andre transaksjoner består av mellomværende med hovedkontor.

Metrostahl Spolka Z O.O. NUF er en avdeling av det polsk selskapet METROSTAHL SPOLKA Z O.O.

Selskapet tilfører avdelingen i Norge midler og likvider etter behov.